

AVVISO PUBBLICO DI INDAGINE DI MERCATO, AI SENSI DELL'ART. 1 COMMA 2, LETT A), DEL D.L. N. 76/2020 (CONVERTITO CON LEGGE N. 120/2020) PER LA STIPULA DI UN ACCORDO QUADRO AI SENSI DELL'ART. 54 COMMA 3 DEL D.LGS. 50/2016 E SS.MM.II. RELATIVO AI SERVIZI DI TRADUZIONE TESTI E INTERPRETARIATO CON UN SOLO OPERATORE ECONOMICO, PER LA DURATA DI TRENTA (30) MESI.

RISCONTRO A RICHIESTE DI CHIARIMENTO PERVENUTE al 10.05.2021

DOMANDA

Buonasera,

Rispetto ad uno dei requisiti indicati nella documentazione, richiediamo un chiarimento rispetto alla necessità di aver svolto almeno 2 commesse di INTERPRETARIATO negli ultimi tre anni, ciascuna dell'importo di Euro 10.000,00.

Il quesito è: si deve dimostrare di aver svolto ALMENO DUE LAVORI di quell'importo (ciascuno del valore di Euro 10.000,00), oppure si soddisfa in ogni caso il requisito dimostrando di aver svolto negli ultimi tre anni più incarichi di interpretariato, tuttavia per il MEDESIMO COMMITTENTE, che raggiungano la cifra di Euro 10.000,00 o superiore, come nel caso di un Accordo Quadro che tra i servizi prevede tot servizi di interpretariato per tot mesi?

RISPOSTA

Si conferma che le 2 commesse di interpretariato (come per il servizio di traduzioni) devono essere ciascuna dell'importo di Euro 10.000,00 negli ultimi tre anni da intendersi come attività effettivamente svolte per quegli importi (che in sede di aggiudicazione verranno verificati tramite la produzione di apposita documentazione quali fatture). In presenza di tale presupposto potranno ritenersi valide anche commesse a favore dello stesso committente.